AKTIVSEITE

	31.12.2013		Vorjahr
	EUR	EUR	EUR
A. ANLAGEVERMÖGEN			
I. Immaterielle Vermögensgegenstände			
entgeltlich erworbene Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten			
	<u>8.524,00</u>		<u>11.366,00</u>
		8.524,00	<u>11.366,00</u>
II. Sachanlagen			
1. Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten einschließlich der Bauten auf fremden Grundstücken	345.001,00		420.933,00
2. technische Anlagen und Maschinen	1.445.098,00		1.505.775,00
3. andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	1.325.177,00		1.083.735,00
4. geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	<u>53.400,00</u>		<u>115.656,33</u>
		3.168.676,00	<u>3.126.099,33</u>
III. Finanzanlagen			
Wertpapiere des Anlagevermögens	<u>81.980,00</u>		<u>77.070,90</u>
		81.980,00	<u>77.070,90</u>
		<u>3.259.180,00</u>	<u>3.214.536,23</u>
B. UMLAUFVERMÖGEN			
I. Vorräte			
Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	<u>62.602,48</u>		<u>42.746,01</u>
		62.602,48	<u>42.746,01</u>
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände			
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	165.575,44		207.649,93
2. Forderungen gegen verbundene Unternehmen	69.736,67		84.105,40
3. Forderungen gegen Gesellschafter	781.132,68		713.997,04
4. sonstige Vermögensgegenstände	<u>205.556,33</u>		<u>174.422,22</u>
		1.222.001,12	<u>1.180.174,59</u>
III. Kassenbestand und Guthaben bei Kreditinstituten			
		<u>2.006.745,82</u>	<u>2.156.461,38</u>
		<u>3.291.349,42</u>	<u>3.379.381,98</u>
		6.550.529,42	6.593.918,21

PASSIVSEITE

	31.12.2013		Vorjahr
	EUR	EUR	EUR
A. EIGENKAPITAL			
I. Kapitalanteile Kommanditisten		2.775.000,00	2.775.000,00
II. Gewinnrücklagen		109.191,68	109.191,68
III. Jahresüberschuss		<u>124.277,54</u>	<u>171.177,11</u>
		<u>3.008.469,22</u>	<u>3.055.368,79</u>
B. RÜCKSTELLUNGEN			
sonstige Rückstellungen	<u>593.842,42</u>		<u>631.578,09</u>
		<u>593.842,42</u>	<u>631.578,09</u>
C. VERBINDLICHKEITEN			
1. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	650.267,88		1.065.271,05
2. Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen	24.419,79		23.036,85
3. Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschaftern	2.014.278,81		1.808.103,69
4. sonstige Verbindlichkeiten	259.251,30		10.559,74
- davon aus Steuern: EUR 19.409,46 (Vj.: EUR 10.559,74)			
		<u>2.948.217,78</u>	<u>2.906.971,33</u>
		6.550.529,42	6.593.918,21